



# 'கை கொடுத்தல் நிதி' உதவி பெறும் 74 சிறுவர்களின் பெயர் விவரம்

யாழ்ப்பாணம், மே13

யாழ்ப்பாணம், மே13  
தவு கற்கைகள் வளிகிக் பீட மாண்வர் ஒன்றியத்தால் காணாமல் போனோன் குழுமபங்களைச் சேர்த்து 115 பேரின் கல்வி வளர்ச்சிக்காக ஒரு தொகைப் பணம் வழங்கப்படவில்லை.

எதிர்வரும் 28வும் திகதி யாழ் பல்கலைக்கழக கலைஞர்கள் கலை யாழிலில் நடைபெறவான் 'கைகொடுத்தல் நிதி' வழங்கும் நிகழ்வில் வைத்து இவ்களுக்கான உதவு தொகைகள் வழங்கப்படவானா.

காலைச் சோந்த 74 சிறுவர்களுக்கு தலை 2.ஆழிரம் ரூபா வீதம் வங்கி மில் வையில் இடப்பட்டு வங்கிப் புத்தகங்கள் வழங்கப்படும்.

துப்போது ஜி.சீ. காஞ்சன் துரும் மற்றும் உயர்தும், உட்டப் பொது தலை 2.ஆழிரம் ரூபா வீதம் வங்கி மில் வையில் இடப்பட்டு வங்கிப் புத்தகங்கள் வழங்கப்படும்.

இவ்களுக்கான நிதி உதவியை வழங்குவதற்காக யாழ்ப்பாணகளைக் கழக முகாமைத்தவு கற்கைகள் வளிகிக் பீட மாணவர் ஒன்றியத்தின் ரால் 'உயிர் விசை' என்னும் நாட்கம் மேடையேற்றப்பட்டு வந்தமை தெரிந்ததே.

வங்கிப் புத்தகங்கள் வழங்குவதற்கு தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ள 74 சிறுவர்களின் பெயர் விவரங்கள் வருமாறு:-

\* சந்திரசேகரம் பொறிகள் (49.புதுவீதி, கொய்யாத்தோட்டம், யாழ்ப்பாணம்)

\* சந்திரசேகரம் - டினோசன் (49.புதுவீதி, கொய்யாத்தோட்டம், யாழ்ப்பாணம்)

\* விவேகானந்தன் - துளசியா (தேவாலய வீதி, ஆதியாமலை இவையானன் மேற்கு, உடுப்பிடி)

\* விவேகானந்தன் - பிரசாந்தன் (தேவாலய வீதி, ஆதியாமலை, இவையானன் மேற்கு, உடுப்பிடி)

\* ஜெயாலன் - கோபிகா (ஆவங்கால் மேற்கு, புதுதார்)

\* ஜெயாலன் - வினாதிகா (ஆவங்கால் மேற்கு, புதுதார்)

\* அன்னங்கம் - தத்தியுமரன் (பே/பா இதிர்த்தினம், சன்னிலிப் பாய் வடக்கு)

\* அன்னலிங்கம் - பிரசாந்தினி (மே/பா இதிர்த்தினம், சன்னிலிப் பாய் வடக்கு)

\* ஜோன்சன் பாலுஜன் (புதுவீதி, கொய்யாத்தோட்டம்)

\* ரவிச்சந்திரன் திவங்காஞ் (பாடசாலை ஒழுங்கை, கோண்டாவில் மேற்கு)

\* கண்ணதாசன் கஷ்டி (மே/பா திரு நிதியானந்தன் 'கலைபவனம்' வியாபாரிமலை, பருத்தித்துறை)

\* கண்ணதாசன் உசாந்தன் (மே/பா திரு நிதியானந்தன் 'கலைபவனம்' வியாபாரிமலை, பருத்தித்துறை)

\* சன்முகம் ஸ்ரீலௌகனி (ஆவங்கால் கிழக்கு, புதுதார்)

\* ஜெயாராசா ஸோபிகா (திருவிளக்கைப்பகுப்பு பிள்ளையார் கோயிலில் சங்காத்தை)

\* இராசநுமார் தக்ஷிவ (ஏழாலை மேற்கு, ஏழாலை, புதுவனம்)

\* ரமேஸ் தமிழன் (வேலைக்கு கிழக்கு, நாளமாவட்டாம் வேலைக்குத்துறை)

\* அனந்தர் தெய்வேந்திரன் பள்ளி (குணவாய்ம் மனியிகாரன் தோட்டம் நலன்புரி நிலையம்)

\* அனந்தர் தெய்வேந்திரன் பிற்யன் (குணவாய்ம் மனியிகாரன் தோட்டம் நலன்புரி நிலையம்)

\* பிரஸ்கந்தாசா ரிவைன் (என்பாலுமதி மே/பா சேஷாரா, கண்பொல்லி மேற்கு, குறைவால், புதுதார்)

\* கணேசன்கம் கோவில் (வேலைக்கு மேற்கு, 6 ஆழ் வட்டாம், வேலைக்குத்துறை)

\* அழகருத்தினம் கோவில் (மே/பா தெய்வேந்திரன் பிற்யன்)

\* கணேசன்கம் கோவில் (வேலைக்கு மேற்கு, நாளமாவட்டாம் வேலைக்குத்துறை)

\* கணேசன்கம் கோவில் (வேலைக்கு மேற்கு, நாளமா

# சமய சந்தேகள்

யாழ்ப்பானம், மே 13  
வில்லூன்றி அருள்மிகு வீர  
கத்தி விநாயகர் கோயில்  
வருடாந்தப்பெருவுழா இன்று  
ஞாயிற்றுக்கிழமை முறைகல்  
9 மணிக்கு கொடியேற்றத்  
துடன் ஆரம்பமாகிறது.

எதிர்வரும், 21 ஆம் திங்கில்  
திங்கட்கிழமை தேர் ந் திரு  
விழாவும், மறுநாள் செவ  
வாய்க்கிழமை தீர்த்தோற்  
சவமும் இடம்பெறுகின்றன.  
(இ)

★ ★ ★

நவாவி புனித பேதுருவான  
வர் ஆலய பங்கைச் சேர்ந்த  
அருட்டந்தை சிறுவராகா  
அமெரிக்கின் அருட் செல்வை  
இன்று காலை 10 மணிக்கு  
தமது பங்கு ஆலயத் தில்  
முதலாவது திருப்பள்ளியை  
பங்கு மக்களுடன் இணைந்து  
ஒப்புக் கொடுக்கவுக்களார்.

நவாவி திரு ச் சுப்பின்  
முதலாவது குருவாக கடந்த  
7 ஆம் திங்கி இவர் யாழ்.  
மறைமாவட்டாஜபர் தோமஸ்

சுவந்தரநாயகத் தால் திரு  
நிலைப்படுத்தப்பட்டிருந்தமை  
தெரிந்ததே (ம-6)

★ ★ ★

யாழ்ப்பானம், மே 13  
சங்காலை, நிற்சாமம்  
ஞாயிற்றுக்கிழமை முறைகல்  
வருடாந்த மதீஹார்சவம்  
இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை  
கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்ப  
மாகிக் தொடர்ந்து யத்துத்  
இன்கள் நடைபெறவுள்  
எது.

எதிர்வரும், 21 ஆம் திங்கில்  
தேர்த்திருவிழாவும் மறுநாள்  
22 ஆம் திங்கில் செவ்வாய்க்  
கிழமை தீர்த்தோற்சவமும்  
நடைபெறும்.

(ஐ-10)

★ ★ ★

சன்மிக்கபாய், மே 13  
பண்டத்திரிப்பு பற்றிமா  
அன்னை ஆலய வருடாந்த  
திருவிழா இன்று ஞாயிற்றுக்  
கிழமை காலை நடைபெற  
வன்றது.

(ஐ-135)

## 16 ஆண்டுகளின் பின்னர்

### யாழ். உதைபந்தாட்ட அணி கீழக்கிலங்கை செல்கீன்றது

யாழ்ப்பானம், மே 13  
வடக்கு-கிழக்கு மாகாணக்  
கல்வி, கலாசார, வினாயகர்  
டுத்துறை அமைச்சி சி னால்  
நடத்தப்பட்டிருக்கிற முகம்  
மாவட்ட அணிகளுக்கு இடை  
யிலான உதைபந்தாட்டப்  
போட்டியில் கல்வு கொள்  
வதற்கென யாழ். மாவட்ட  
அணியினர் நாளை மறுதினம்  
கென்வாய்க் கிழமை திரு  
கோணமலை பயணமாகின்  
நாள்.

யாழ். மாவட்ட உதைபந்தாட்டப்  
தாட்ட அணியினர் 16வருட  
இடைவெளிக்குப் பின்னர்  
மாவட்டங்களுக்கிடையிலான  
போட்டிகளில் பங்கு பற்றுவது  
தற்காக கிழக்கிலங்கைக்குப்  
பயணமாகவுள்ளமை ஆற்பிடி  
டத்தக்கூடு.

யாழ். அரசு அதிபரி வ. சண்  
முநைதான். மேலதிக் கருசு  
அதிபர் து. வைத்திலின்கும்,  
மாவட்ட வினாயகர்டு அதி  
காரி திருமதி ஏ. என். ஜே. ரூ  
புமிக்கம் ஆசியோர் மேற்படி  
அணியினாக்கான போக்கு  
வரத்து ஒழுங்குகளைச் செய்  
துள்ளனர்.

வடக்கு அபிவிருத்தி, புனர்  
வாழ்வு, புனரமைப்பு மற்றும்  
வடக்கு-கிழக்கு தமிழ் விவ

(ஐ-7)

### பண்டத்திரிப்பு ஆஸ்பத்திரிக்கு புநிய கட்டடங்கள் நிறுவப்படும்

சன்மிக்கபாய், மே 13  
பண்டத்திரிப்பு அரசினர்  
கிராமங்கள் வைத்தியகாலை  
யில் குடும்ப காத்தரா அது  
வலருக்களுள்ளது, சிற்றாறி  
பர்வங்களான விழி, பிரத  
அறங்க கட்டடம் ஆகிய  
வற்றைப் புதிதாக நிறுவு  
வதற்குத் திட்டமிடப்படுவது  
எது.

இந்கள் நால் ஒதுக்கூட்டு  
செய்ய மட்ட நிலைத் தின்கூடு  
அடுத்து, பாம். சுனாதாரத்  
தினைகளைப் பிக் கட்டடம்  
களை அமைப்பதற்கான ஏற்  
பாடுகளை நிற்கின்றன

(ஐ-7)

இதேவேளை—

இவ் வைத்தியகாலையில்  
24 பாடுகளைகளைச் சொன்னது  
ஆண-பெண் வார்ப்புகள், பிரசவ விழி நிறு  
வப்பட்டு கட்டடமைவதைக் கொ  
ங்கள் அமைப்பதற்கான ஏற்  
பாடுகளை நிற்கின்றன

அகதிகளுக்கான ஆ. நா.  
தாரகம் வழக்கிய நிதி உத

வினாயக் கொண்டு வெளி  
நோயாள் பிரிவில் கட்டடம்  
அமைக்கப்பட்டு தற்குமிகு  
அமைக்கப்படுவதைக் காலை  
செய்யப்படுவதை.

(ஐ-73)

# ராணுவக் கைத்திகளை தடுத்துவைக்க

## தமிச்சிறைக்கூடம் அமைக்கப்படும்

யாழ்ப்பானம், மே 13

யாழ். சிறைக்காலை யில் இரா னு வாக்கைத்திகளைத்  
தடுத்த வைப்பதற்குத் தனி  
யான சிறைக்காலை கூடங்களை  
அமைப்பதற்கு கூடுமிகுக்கை  
ஏடுக்கப்பட்டுவருகிறது.

—இவ்வாறு யாழ். சிறைக்காலை வட்டாரங்களை தெரிவித்தன.

இது தொடர்பாக அவர்கள்

மேலும் கூறியதாவது:-

யாழ். சிறைக்காலை யில் அமைக்கும் தமிழ் கைத்திகளை  
கண்டு இராணுவக்கைத்திகளும்  
மோதிக் கொண்டதை  
அடுத்து இராணுவக் கைத்திகள் அனைவரும் இராணுவப்  
பொலீஸரிடம் ஒப்படைக்கப்  
பட்டுள்ளனர்.

அவர்களை மீண்டும் யாழ்.

சிறைக்காலையில் தடுத்த  
வைப்பதற்கு தற்போது முறை

கி கி எடுக்கப்பட்டுவருகின்

ரன். அதன் முறைக்கட்டமாக

அவர்களை தடுத்து வைப்பதற்கு

இட்டமிடப்படுவன்றது.

இதன்படி தனியான சிறைக்க

யாழ்ப்பாணத்தில்

பத்திரு புதிய சிறைக் கூடங்களை அமைக்க நிடவடிகளை  
டடுக்கப்பட்டுவருகின்றது.

அவர்களையும் தமிழ்க்கைத்திகள் கூடுதல் சேர்த்து அடைத்து  
கைத்திகள் அனுபவியுள்ளனம். அதன்படி எமக்கு நிதி உதவி  
கைத்திகளைக் கூடங்களை அமைத்து அவர்களை தனியான  
சிறைக் கூடங்களை அமைத்து இராணுவக்கைத்திகளை அதில்  
தடுத்த வைக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் எனவும்—அவர்கள் தெரிவித்தனர்.

(ம-6)

பத்திரு புதிய சிறைக் கூடங்களை அமைக்க நிடவடிகளை  
டடுக்கப்பட்டுவருகின்றது.

அவர்களையும் கைத்திகள் அனுபவியுள்ளனம். அதன்படி எமக்கு நிதி உதவி  
கைத்திகளைக் கூடங்களை அமைத்து அவர்களை தனியான  
சிறைக் கூடங்களை அமைத்து இராணுவக்கைத்திகளை அதில்  
தடுத்த வைக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் எனவும்—அவர்கள் தெரிவித்தனர்.

(ம-6)

பத்திரு புதிய சிறைக் கூடங்களை அமைக்க நிடவடிகளை  
டடுக்கப்பட்டுவருகின்றது.

அவர்களையும் கைத்திகள் அனுபவியுள்ளனம். அதன்படி எமக்கு நிதி உதவி  
கைத்திகளைக் கூடங்களை அமைத்து அவர்களை தனியான  
சிறைக் கூடங்களை அமைத்து இராணுவக்கைத்திகளை அதில்  
தடுத்த வைக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் எனவும்—அவர்கள் தெரிவித்தனர்.

பத்திரு புதிய சிறைக் கூடங்களை அமைக்க நிடவடிகளை  
டடுக்கப்பட்டுவருகின்றது.

அவர்களையும் கைத்திகள் அனுபவியுள்ளனம். அதன்படி எமக்கு நிதி உதவி  
கைத்திகளைக் கூடங்களை அமைத்து அவர்களை தனியான  
சிறைக் கூடங்களை அமைத்து இராணுவக்கைத்திகளை அதில்  
தடுத்த வைக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் எனவும்—அவர்கள் தெரிவித்தனர்.

பத்திரு புதிய சிறைக் கூடங்களை அமைக்க நிடவடிகளை  
டடுக்கப்பட்டுவருகின்றது.

அவர்களையும் கைத்திகள் அனுபவியுள்ளனம். அதன்படி எமக்கு நிதி உதவி  
கைத்திகளைக் கூடங்களை அமைத்து அவர்களை தனியான  
சிறைக் கூடங்களை அமைத்து இராணுவக்கைத்திகளை அதில்  
தடுத்த வைக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் எனவும்—அவர்கள் தெரிவித்தனர்.

பத்திரு புதிய சிறைக் கூடங்களை அமைக்க நிடவடிகளை  
டடுக்கப்பட்டுவருகின்றது.

அவர்களையும் கைத்திகள் அனுபவியுள்ளனம். அதன்படி எமக்கு நிதி உதவி  
கைத்திகளைக் கூடங்களை அமைத்து அவர்களை தனியான  
சிறைக் கூடங்களை அமைத















# தமிழகத் தேர்தல் முடிவு

## இன்று வெளியாகும்

### தலைவர்களின் தலைவிதி தெரியவரும்

சென்னை, மே 13

தமிழக அரசியல் வாதிகளின் எதிர்காலத்தை நிர்ணயிக்கப்போகும் சட்டசபைத் தேர்தலின் வகுக்கு என்னிட்கை இன்று நடைபெற சிறந்து.

தமிழகம் முழுவதிலும் 101 மையங்களில் வாக்கு என்னிட்கை இன்று நடைபெறகிறது. காலையில் வாக்கு என்னிட்கை தொடங்கி 3 மணி நேரத்துக்கு முதல் முடிவு தெரிய வரும் என்றும் —

பிற்பகல் 2 மணிக்குள் அனைத்து முடிவுகளும் வெளி வந்து விடும் என்றும் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

சட்டத் தியாழ்க்கிழமை வாக்குப் பதிவு நடைபெற சமயத்தில் குளுப்பத்தை நடைபெற்றதாகக் கூறப்படும், சென்னை துறை முகம், அருப்புக்கொட்டை வேஹூர், ஸ்ரீபெரும்புதூர், விழுப்புரம், தாந்திரகுடி, மற்றும் திசுக்கிளி நாடாளுமன்ற முதல் முடிவு தெரிய வரும் என்றும் —

வாக்களிப்பு நிலையங்களில் நேற்று மறுவாக்குப் பதிவு நடத்தப்பட்டது.

இவை தவிர, மேற்கு வங்கத்தில் 90 இடங்களிலும், அசாமில் 206 இடங்களிலும் மறுவாக்குப் பதிவுக்கு உத்தரவிடப்பட்டது.

தமிழக சட்டசபைத் தேர்தல் வரலாற்றில், மிகக் குறைந்தளவாக, 59-05 சதவீதியில் பிரிட்டிஷ் பிரதமராக ஆட்கியில் அமர்வார் என்றும் —

(ஒ-7)

### '189 நாடுகளைத் தண்டிக்க வேண்டாம்'

## நல்வை குறித்து அமெரிக்காவிடம் கோபி அனான் வேண்டுகோள்

நியோர்க், மே 13  
ஐ. நாவுக்குச் செலுத்த வேண்டிய நிறுவனத் தொகை

நா. செயலாளர் நாயகம் கோபி அனான் வேண்டுகோள் விடுதலைவார்.

சட்டத் தியாழ்க்கு நடைபெற ஜி.நா. மனிமகன் அனைத்துமுழுமில் அங்கத்துவம் பெறுவதற்கான தேர்தலில் அமெரிக்கா தோலியைட்டந்தது. இதனால் மனித உரிமை ஆணைக் குலைக்க வேண்டாம் என்றும் —

அமெரிக்காவுக்கு வேண்டுகோள் விடுதலைவார்.

இப்பணத்தைச் செலுத்தாமல் இருப்பதன் மூலம், மற்றைய அங்கத்துவ நாடுகளுக்கு உதவும் ஜி.நா. வின் செயற்பாடுகளைச் சீர்க்கலைக்க வேண்டாம் என்றும் —

அமெரிக்காவுக்கு வேண்டுகோள் விடுதலைவார்.



## - இன்று இறுதி நாள் -

"கண்ணித் தமிழ் வேர்களுக்குன் முத்திடுப்போம் காலந்தோறும் முத்தம் பதிப்போம்"

**யாழ். திருமறைக் கலாமன்றம்**  
மகிழ்வடன் நடத்தும்

## தமிழ் விழா - 2001

### நிகழ்ச்சிகள்

ஒன்றாம் நாள் 13-05-2001 நூற்றுக்கிலைமை

இடம்: புநீத ஹெந்தியரசர் கல்லூரி, கிளவாலை  
நேரம்: மாலை 8.00 மணி

தலைமை : திரு. என். எஸ். உதயதுமார்  
(அதிபர், ஹோ. க. வெள்ளியலை, மார்ச்சின்கூடல்)  
சிறப்பு விருந்தினர் : அனுத்தரு. ஜஸ்டிஸ் நூனப்பிரகாசம்  
(அதீப், புநீத ஹெந்தியரசர் கல்லூரி, கிளவாலை)  
பிரதமவிருந்தினர் : போர்டியர் நீ. மரபசேவியர் அடிகள்  
(இயக்குமர், திருமறைக் கலாமன்றம்)

ஆசிரியர் : கைவுப் புலவர் திரு. கு. செல்வகுத்துவர்

கலை நிகழ்ச்சிகள்

நடந்துக் கூத்து : 'மண்ணியர்' (சீந்து நடடக் கூத்து)  
(கிளவாலை, திருமறைக் கலாமன்றம்)

'நூத்தா? மாணிக்கமா?'  
(யாழ், திருமறைக் கலாமன்றம்)

: 'கிறங்கள்'

(கொழும்பு, திருமறைக் கலாமன்றம்)

'பொறி'

(திருக்கொண்டைலை, திருமறைக் கலாமன்றம்)

'நிலவுக்குன் ஓர் அமரவாசை'

(உப்புக்களை, திருமறைக் கலாமன்றம்)

அனைவராயும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

238, பிரதான வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 2393

- திருமறைக் கலாமன்றம்.

## நால் வெளியீட்டு விழா

வடமராட்சி, மே 13  
தும்பளை கிராமம் புற்றிய சூருக  
வியல் ஆவணமாகிய ஊரும் வாழ்  
வும் என்ற நால் வெளியீட்டு விழா  
இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல்  
2.30 மணிக்கு யாழ். பல்கலைக்  
கழக பௌத்தகவியற்றுறை சிரேஷ்ட  
விரிவுரையாளர் நா. சிவபோகன்  
தலைமையில் தும்பளை சிவப்பிர  
வடமராட்சி, மே 13

காச் மகா வித்தியாலயத்தில் நடை  
பெறவேண்டும்.

இந்த நிகழ்வுக்கு பிரதம விருந்  
தினாக பண்டிதர் க.சு.சி.தாநாந்தன்  
கலந்து கொள்ளவேண்டும்.

ஆசிரியரையே வேதிபாந்தராஜைக  
குருக்களும் வாழ்ந்துரைகளை வட  
மராட்சி வடக்கு பிரதேச செயலர்  
ஆசிரியரை, வடமராட்சி கிழக்கு  
உதவி அரசாங்க அதிபர் விபலேன  
யுதிபள்ளி, கருவெட்டி பிரதேச  
செயலக் நிர்வாக அதிகாரி இ. சிவ  
புன்னியம் ஆகியோர் நிகழ்ந்தவை  
உள்ளனர்.

நாலுக்கான அறிமுக உறுப்பை  
யாழ். பல்கலைக்கழக இராமன்  
வியற்றுறை சிரேஷ்ட விரிவுரையா  
ளர் கலைநிதி நா. சிவபோகனும் வெளி  
யீட்டுறையை யாழ். பல்கலைக் கழக  
பட்டப்பிள் படிப்புகள் பீட் போதிப்பி  
பேராசிரியர் அ. சண்முகதாஸும்  
வழங்குவர். (ஐ-4-173)



UNIVERSITY OF JAFFNA,  
SRI LANKA  
FACULTY OF GRADUATE STUDIES

### MASTER OF EDUCATION COURSE - 2001/2002.

Applications will be received by the  
Faculty of Graduate Studies for the  
Master of Education Course upto 27<sup>th</sup>  
June, 2001.

#### Admission Requirements:

- (a) A degree from a recognized University approved by the Senate.
- (b) A Postgraduate Diploma in Education,
- and
- (c) A minimum of two years experience in teaching in a school or other educational experience relevant to the course.

#### Duration:

One year.  
Lectures will be conducted in evenings and on Saturdays.

#### Admission:

Admission to the Course will be made on the basis of a written test and/or an interview conducted by the University.

#### Written Examination:

- (a) The written examination will consist of a paper on 'General Educational Proficiency' of two hours duration.
- (b) The contents of the paper will be in such a way to test

i) the candidates knowledge of Concepts, Principles and Practices of Education in general and

ii) aspects related to current educational practices in Sri Lanka.

(c) The paper will be structured to include MCQ type test items, Short Answer test items requiring the candidate to write the answers in the space provided and Short Essay type questions.

Written examination will be held on 2001-07-21.

#### Medium of Instruction : Tamil

#### Course Fee:

Course Fee : Rs. 20,000/-  
Application Fee : Rs.100/-  
Registration Fee: Rs. 750/-  
Library Fee : Rs. 750/- per year.  
Library Deposit : Rs. 1,000/-  
(Refundable)

Application forms could be obtained at the Office of the Dean, Faculty of Graduate Studies. Those who wish to obtain them in person are required to produce a receipt from the People's Bank, University Branch or Shroff, Finance Branch of the University of Jaffna on a payment of Rs.100/- per form. Those who wish to obtain the forms by post are requested to send a Money Order/Postal Order for Rs.100/- drawn in favour of Bursar, University of Jaffna together with a self-addressed Rs.3.50/- stamped envelope of 23x10cm. size to the Office of the Dean, Faculty of Graduate Studies.

Completed applications should be submitted to the Dean's Office, Faculty of Graduate Studies, University of Jaffna on or before 2001-06-27.

#### REGISTRAR

University of Jaffna,  
Jaffna.  
2001-05-11

(C/16684)

## ராஜா யாழ்ப்பாணம்

கடைசி வாரமாக  
அஜீத், வைலா  
மற்றும் பல் நடிப்பில்

சிறோ

காட்சிகள்: 10.30, 2.00, 5.00 (முதல் நேரம்)  
16.05.2001 முதல்  
பாட்டாளி

## லஷ்கம்

இலைவில்

கடைசி வாரம்  
விஜயகாந்த், ரம்யாகிழுஷன்ஸ்,  
பிரகாஷ்ராஜ் நடிப்பில்

வாஞ்சிநாசன்

(காட்சிகள்: 11.00, 2.30 (முதல் நேரம்))

## நாகம்

கண்ணாகம்

சென்மாஸ் லிட்டர் வெஸ்டின்  
சிரூவர், மீனா, சூராதிகா  
நடித்த

நாகம்

(காட்சிகள்: 11.00, 2.30 (முதல் நேரம்))  
சனி, நூற்று தினங்களில்  
விலை காட்சி 6 மணி

## The Barbara Mulvaney Computer Training Center

123, Temple Road, Jaffna.

### புதிய பிரைவுகள் இழும்பம்:

ஜக்கிய நாடுகள் அபிவிருத்தித் திட்டத்தினால்  
ஆரம்பிக்கப்பட்டுத் தொடர்ந்தும் ஜா.வி.வி.ஒன்  
மேற்பார்வையின் கீழ் இயங்கும் பாப்ரா மல்லவணி  
கலைப்பயிற்சி நிலையத்தில் உங்களை இணைத்துக்கொள்ளுங்கள்.  
அறிவினை மேம்படுத்துக்கொள்ளுங்கள்.

### COURSE DETAILS

Diploma in Microsoft Office  
Diploma in Photo graphics  
Diploma in Kids programming  
Diploma in Desktop Publishing  
Diploma in Information technology

### Certificate courses

Adobe Page Maker	Microsoft Word
Auto CAD	Microsoft Excel
Microsoft Visual Basic	Microsoft Access
Corel DRAW	Microsoft Power point

சிறுவரை உத்தியாகத்துர்கள், பாடச்சலை  
மாணவர்கள் (இரு பால்களும்) ஆகியை நிறுத்துக்கொள்ளுதலை விருத்தியை வகுப்புகள் அவர்களை வசதிப்பார் வெவ்வேலை நடைபெறுவதை கொள்ளுங்கள்.

மேற்படி வகுப்புகள் யாவும் 19-05-2001 அன்று  
ஆரம்பமாக இருப்பதால் 18-05-2001 இற்கு முன்னர்  
உங்கள் பதிவுகளை மேற்கொள்ளவும்.

- நிர்வாகம்

## கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது நன்பன்

சி.சிவலிங்கம் (திருகோணமலை)

அவர்களின் அன்புக் கந்தையார்

### சின்னப்பொடியன் சின்னவன்

(நாலக வீதி, கைதூரி மத்தி)  
அவர்கள் மறைக்கப்பட்டு வருவதையெல்லாம் அன்னாரின் ஆக்மா சாந்தியையெல்லாம் மிராத்துக்கொள்ளும்.

இல.30/16, வாவன தேவாலய வீதி, N. உதயச்சந்திரன்  
வெளிக்கிப்பிடிய, ஜூ-லெ. (C/16692) குடும்பத்தினர்.

**2 வருடங்களாகத் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருந்த**

# யாழி யுவதியை விடுவிக்க உயர் நீதிமன்றம் உத்தரவு

கொழும்பு, மே 13  
பயங்கரவாதத் தமிச் சட்டத் தின் கீழ்க்கூட செய்யப்பட்டு கடந்த இரு வருடங்களாக எதுவித விசாரணைகளும் இன்றித் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருந்த யாழி யுவதியை ஒருவரை உடனடியாக விடுதலை செய்துறை உயர் நிதிமன்றம் உத்தரவிட்டுள்ளது.

காங்கேசன்துறை வீதி, மாற்பு

## புதிய மாவட்டங்கள் இரண்டு விரைவில் அமைக்கப்படும்

கொழும்பு, மே 13

இலங்கையில் புதிதாக இரண்டு நிர்வாக மாவட்டங்கள் உருவாக்கப்படவுள்ளன. கல்முனை கரையோர மாவட்டம், மஹியங்களை மாவட்டம் என அவை அமைக்கப்படவுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

ஸ்ரீ வங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவர் அமைச்சர் ரவுப் ஹக்க் மிஸ் வெண்டுகேளை ஏற்ற கல்முனை, சம்வாந்துறை, பொதுதுவில் முகிய தொழில்துறை உள்ளடக்கம் யதாக கரையோர மாவட்டம் அமைக்கப்பட உள்ளது.

இதற்கான நடவடிக்கையை

## சுருக்கிக்கூட்டுத்தாலர் சங்கம் அமைச்சர் டக்ளோக்கு மகஜீர்

யாழிப்பாணம், மே 13

மத்திய அரசு சேவையில் தட்டுமெடுத்தாலர்கள் ஆட்சேர்ப்புச் செய்வதற்கென கடந்த இரண்டு மாங்க் மாதம் நடத்தப்பட்ட போட்டிப் பிரிட்சையின் முடிவுகள் இதுவரை வெளியிடப்படாததால் விரைவில் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை தெரிவிக்கப்பட்டது.

இவ்வாறு வடமாட்சி சுருக்கீ முகியக், அமைச்சர் டக்ளோக்கு தேவாந்துவிடம் வழங்கிய மகஜீரில் கோரியுள்ளது.

அந்த மகஜீரில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கும் கோரிக்கைகள் வருமாறு:

\* வேற்படி பரிசையில் சித்தி யடையும் அனைவருக்கும் பெற்ற புள்ளிகளின் வரிசைப்படி நியமனங்கள் வழங்க இணைந்த சேவையின் நடமாடும் செயலக சேவை

வலிகிழக்கு பிரதேச செயலகத் தின் நடமாடும் செயலகம் அச்கவே விலிம் நாளை தங்கிழிமும் நடைபெற உள்ளது.

நடமாடும் செயலக சேவைகள் அங்கேயே பிரதேச சபை உப அலுவலக மன்றபத்தில் நடைபெறும் என அன்றை நிறைவேண்டும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்தச் சேவையின் போது சிறுப் பிடிடி, புதுதார், ஆவர்கள், அச்கவே, இடைக்காடு வளையும் பகுதி பொதுமக்கள் தமது தேவைகளை நிறைவேண்டும் என்று நீதிமன்ற தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

(ம-11)

பாளைத்தைச் சேர்ந்த குமாரவேலு ஸக்ஷமி என்ற யுவதியே உயர் நிதி மன்றால் விடுதலை செய்யப்பட்ட வராவார்.

1999இல் இரண்டு நவம்பர் மாதம் 25-ஆம் திகதி தாம் இராணுவத்தினரால் கைது செய்யப்பட்டு காங்கேசன்துறைத் தடுப்பு முகாமில் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருந்ததாகவும் - அச்சமயம் மூங்கில் தடுக்கலை தான் கல்மையாகத் தாக்கப்பட்டதாகவும் -

பின்னர் இறைாதுபூம் சிறைக்கு மற்றப்பட்டு, அங்கு எதுவித விசாரணையும் இன்றி தடுத்து வைக்கப்பட்டிருந்ததாகவும் -

அவர் தனது அமைச்சு உரிமையில் மலூவில் தெரிவித்திருந்தார்.

கடந்த வியாழக்கிழவை இந்த மன்றவை விசாரித்த உயர் நிதிமன்ற ரதியரசர்களை சாலந்தி அமரசிக, வடுகொடா பிடியை, எஸ்.சி.யாப்பா ஆகிபோர் குறிப்பிட்ட யுவதுவை உடனடியாக விடுதலை செய்யுமாறு உத்தரவு பிறப்பித்தனர்.

(ம-6)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகையை விடுதலை பணித்துவிட்டனர்.

இதேவேளை அம்பாறை மாவட்டத்திலுள்ள தெகியத்தகட்டிய, பதுளை மாவட்டத்திலுள்ள மஹி யங்கனை, கண்டி மாவட்டத்திலுள்ள உடத்தும் பறை ஆக்யவற்றை உடனடிக்கையாக மஹியங்கனை நிர்வாக மாவட்டத்தை ஏற்படுத்த தாம் தீர்மானித்திருப்பதாகவும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை தெரிவித்துள்ளனர்.

(ம)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளியிட்டது.

(ம-15)

தூரிதாக மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி பொதுமின் குழுமத்துவமை வைக்கும் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரிகை வெளிய